



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/37/584
S/15471
1^o noviembre 1982
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo séptimo período de sesiones
Temas 58, 118, 122 y 134 del programa
DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA
VECINDAD ENTRE ESTADOS
INFORME DEL COMITE ESPECIAL PARA MEJORAR
LA EFICACIA DEL PRINCIPIO DE LA NO
UTILIZACION DE LA FUERZA EN LAS RELACIONES
INTERNACIONALES
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE ESTADOS
CONSECUENCIAS DE LA PROLONGACION DEL CONFLICTO
ARMADO ENTRE EL IRAN Y EL IRAQ

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo séptimo año

Carta de fecha 28 de octubre de 1982 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente del Irán ante las Naciones Unidas

He recibido instrucciones de mi Gobierno de señalar a su atención el incidente más reciente ocurrido en el actual conflicto entre el Irán y el Iraq.

El martes 26 de octubre de 1982 a las 0:45 horas (hora local), aviones iraquíes bombardearon una zona densamente poblada, esta vez en la ciudad meridional de Dezful. A consecuencia de este acto criminal perpetrado por el régimen del Iraq, murieron por lo menos 24 civiles inocentes y resultaron heridas 107 personas. Aún continúa la búsqueda de otros heridos bajo los escombros de más de un centenar de casas, total o parcialmente dañadas.

Cabe observar que este acto criminal contraviene incluso la parte dispositiva de la resolución presentada por el Iraq e impuesta a la Asamblea General hace menos de una semana.

El pueblo del Irán ha sido testigo de estos actos de barbarie del Iraq cada vez que sus dirigentes se han referido de alguna manera al respeto de su país por la paz. El pueblo iraní llama ahora a esos desafueros "paz iraquí". El fin que

perdigue el Iraq al bombardear las zonas civiles del Irán parece bien claro: es asegurarse que el pueblo del Irán no tenga una idea equivocada de lo que el Iraq entiende realmente por "paz".

Hace apenas una semana que la Asamblea General aprobó una resolución presentada por el Iraq que aparentemente apuntaba al restablecimiento de la paz entre el Irán y el Iraq. Pero si algunos miembros de las Naciones Unidas no saben lo que realmente es la "paz iraquí", el pueblo del Irán ha tenido ya muchas oportunidades de enterarse de lo que significa, como ocurrió precisamente el martes pasado.

Pese a las intrincadas maniobras del Iraq para convencer a la opinión pública mundial del pretendido pacifismo de sus dirigentes, el pueblo iraní considera que los brutales atropellos del Iraq, solamente sobrepasados por los de Israel en el Líbano, son una indicación clara de su designio de intensificar el conflicto que inició con el Irán en 1980. Sólo cabe señalar a la atención de la comunidad internacional que únicamente sobre el Iraq recaerá toda la responsabilidad por las consecuencias de sus esfuerzos por intensificar la guerra y por sus matanzas de civiles inocentes. Sería muy lamentable que las Naciones Unidas una vez más decidieran permanecer indiferentes ante los criminales actos de agresión del Iraq. El Gobierno de la República Islámica del Irán invita cordialmente a cualquier delegación investigadora de las Naciones Unidas o a cualquier distinguido representante que lo desee a visitar los frentes a fin de presenciar los crímenes de guerra iraquíes.

Mucho agradeceré que esta carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 58, 118, 122 y 134, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Saïd RAJAIE KHORASSANI
Representante Permanente

